

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Békéscsaba, II. Szent István-tér 18. szám
Telefon 60, este 6 órán túl és ünnepnap 409

Felelős szerkesztő
MIGEND DEZSÓ

Előfizetés: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Egyes szám ára 10 fillér
Postatakarékpénztári csekk számla: 34.141

Fokozódik a magyar mezőgazdasági termelés mennyisége és jövedelmezősége a magyar-német mezőgazdasági megállapodás révén

Vitéz Ricsóy-Uhlarik Béla miniszteri osztályfőnök is résztvett
a berlini tárgyalásokon

Budapest, december 21.

Mostanában sok szó esik azokról a tárgyalásokról, amelyek értékes eredménnyel zárultak Berlinben s amelyeknek tárgyát a magyar-német mezőgazdasági egyezmény részletekérdéseinek megbeszélése alkotta. Helyékes helyről az alábbi tájékoztatást kaptuk a tárgyalások eredményeként kialakult megállapodásról:

Ez a megállapodás az aprómagvaknak, a gyógynövényeknek, takarmánynövénymagvaknak, olajosnövényeknek, fonárostól adó és fűszernövényeknek fokozottabb termelésére vonatkozik. E mezőgazdasági terményeknek intenzívebb termesztése a gazda részére nagy bevételi lehetőségét biztosít, tekintettel arra, hogy ezeket a cikkeket aránylag kicsi területen lehet termelni. A megállapodásban lekött mezőgazdasági cikkek kivétel nemzetgazdasági szempontból is rendkívül fontosak.

E növények termelését, számavéve a mindenkori termelési lehetőségeket, termelési szerződések alapján kívánják a gazdaközönség részére biztosítani, — mindenkor megfelelő jövedelmezőség mellett. Ebben a törekvésben a legutóbbi napokban lefolytatott berlini tárgyalások alatt a német kormány részéről is teljes megértés mutatkozott. A termelési szerződésekben az átvételi árakat úgy állapítják meg, hogy azok a gazdák részére a termelési költségeken felül az illő tisztességes hasznot is biztosítják még esetleges alacsonyabb terméshozam esetén is.

Ezeknek az elsősorban kézimunkát igénylő növényeknek az eddiginél lényegesen nagyobb területen való művelése a mezőgazdasági munkásság jobb foglalkoztatása folytán elsőrendű érdek. Mindenesetre meg kell azonban állapítani azt is, hogy az olajos növények intenzívebb termelésével, amelyet ez a magyar-német mezőgazdasági megállapodás tesz lehetővé, a takarmánykérdés kedvezőbb alakulása folytán a magyar állattenyésztés is újabb nagy perspektívák elé jut.

A berlini megbeszélések során megállapodtak abban is, hogy a

két ország bizonyos rendszeres időközben kölcsönösen ismerteti egymással az árucserforgalomban előálló jövőbeni kívánalmakat. Különös jelentősége van ennek a részletmegállapodásnak a magyar állattenyésztést illetően is, mert ilyen módon a magyar gazdaközönség mindenkor tudni fogja azt, hogy megfelelő időben milyen állatokat hozhat forgalomba és így a tenyésztésre is előre berendezkedhetik.

A magyar-német mezőgazdasági megállapodás így segíti elő azután

a földművelésügyi kormány által kezdeményezett tervgazdálkodást, amelynek érdekében működik a mezőgazdasági termelési és értékesítési kormánybizottság is.

Mindenesetre számolnunk kell azáltal, hogy a fentemlített növények vetésterületének emelése az egyéb növényekkel bevetett területek rovására történik. Ezt tekintetbe véve, törekvésünk az, hogy mégse álljon elő az összterméshozamban csökkenés. Ezt a többlettermelés révén fogjuk elérni.

Ez a megegyezés végeredményben lényegesen hozzá fog járulni mezőgazdasági termelésünk további fokozásához, a mezőgazdasági termelési keretek fokozatos kiszélesüléséhez és így mezőgazdasági termelésünk jövedelmezőségének emeléséhez.

A kézilátgázdálkodásra való fokozatos rátérés után mutatkozik majd ennek a megállapodásnak igazi jelentősége, amikor is meg-

felelő mennyiséget tudunk eladni, mert szükség esetén a szállítandó mennyiségeket gyengébb termés esetén is a készletekből tudjuk pótolni. Viszont nagyobb termés esetén bizonyos kvantumokat tárolhatunk. Fix mennyiségek lekötése azáltal a mezőgazdaságra nézve fontos következménnyel is jár, hogy az átvevő minden esetben magasabb árakat tud biztosítani.

A berlini tárgyalások a közismert barátságos szellemben folytak le és a vendéglátó német tárgyaló felek a magyar delegáció tagjait különönböztetett szívélyességgel fogadták.

Megemlítjük, hogy a tárgyalásokon résztvett Jurcsák Béla mezőgazdasági termelési és értékesítési kormánybiztos és több más kiküldött társaságában vitéz Ricsóy-Uhlarik Béla miniszteri osztályfőnök is.

Német-francia békekötés?

Olaszországgal is kedvező mederben indulnak meg a tárgyalások

Belgrád, december 21.

A »Vreme« Rómából keltezett jelentése szerint Franciaország nagyjelentőségű elhatározás előtt áll.

Rövidesen sor kerül a német-francia békekötésre. A most meginduló újabb tárgyalások során az olasz-francia viszony rendezése kerül

színyegre és remélik, hogy ezek a tárgyalások olasz szempontból is kielégítőek lesznek.

Átadták a forgalomnak a szászlekenicei vasútvonalat

Budapest, december 21.

(MTI) Varga József, a kereskedelemügyi minisztérium vezetésével megbízott iparügyi miniszter ma adta át a forgalomnak ünnepeles keretek között a Szászlekenice-kolozsnagyvidai keskenyvá-

gányú vasútvonalat, amely Kolozsvár felé a MAV torgalmába kapcsolja be Marosvásárhelyt és a székely körvasutat. Az új vasútvonal 116 kilométer hosszú. A honvédség építette 10 hét alatt 3000 emberrel. Az új vasútvonal

nak ily rövid idő alatt történt forgalombahelyezése kézzelfogható bizonyíték annak a magyar alkotóerőnek, amellyel a magyar vezetés ujjaépitte a felszabadult erdélyi részek életét.

Ítélet Wirth Károly és társai ügyében

Ötödfélévi fegyházra ítélték Wirth Károly nyilas kereszties képviselőt

Budapest, december 21.

(MTI) Szemák Jenő, a büntelő-törvényszék elnöke ma délben hirdetett ítéletet Wirth Károly nyilas kereszties országgyűlési képviselő és 28 társa bűnügyében, akik — mint ismeretes — a vádirat szerint a kormányzó úr elfogatása útján a hatalom átvételére szövetkeztek.

Wirth Károlyt felség sértés létrejöttére irányuló szövetkezés bűntette és hatósági közeg elleni erő-

szak elkövetésére való szövetkezés vétsége miatt 4 évi és 6 hónapi fegyházra és 10 évi hivatalvesztésre, valamint politikai jogainak ugyancsak 10 évi felfüggesztésére ítélte.

Bosnyák Imre 2 évi és 6 hónapi fegyházra, Gál Jenő 4 évi fegyházra, Almasi Gyula 2 évi és 2 hónapi fegyházra, ifj. Tóth László 1 évi börtönt, Veres Miklós 2 évi és 2 hónapi fegyházra, Fogolyán Andor 1 évi börtönt, Molnár Richárd 2 évi és 2 hónapi fegyházra,

Fodor Lajos szintén 2 évi és 2 hónapi fegyházra kapott. Ugyanezekért és robbanóanyag rejtegetésének vétségéért Szűts Györgyöt 2 évi és 6 hónapi fegyházra, ifj. Tóth Ernőt 1 évi és 6 hónapi börtönre ítélték. Néhány vádlottat 4-6 havi fegyházra ítélték robbanóanyag rejtegetésért. Több vádlottat felmentettek. Gyilkosságra való szövetkezés bűntettét egyik vádlottnál sem állapította meg a törvényszék.



Kinevezték az új oláh külgazdasági minisztert

Bukarest, december 21.

(MTI) Románia új külgazdasági miniszterévé Creteanu eddigi berlini román követet nevezték ki.

Január 3-ig lehet jelentkezni a mestervizsgákat előkészítő tanfolyamra

A január hónapban megtartandó mestervizsgákra az Ipari Tanfolyamok Országos Vezetősége előkészítő tanfolyamot rendez. A tanfolyamra az ipartestületi irodában lehet jelentkezni délelőtt a hivatalos órák alatt, legkésőbb 1941. január 3-ig.

Színelőadást rendez a Békéscsaba-Ersébet-helyi Földmunkások Dalegylete

A Békéscsaba-Ersébet-helyi Földmunkások Dalegylete Békéscsabán 1940. december 25-én, karácsony előnapján a II. Rakóczi Ferenc ut 118. sz. alatt levő Szabó (volt Hegedűs) fele vendéglő öszes termeiben este 8 órai kezdettel színelőadást és ezt követően reggel 4-ig táncmulatságot rendez, melyre ezúton hívja meg a közönséget. Színpadra kerül: A falu gyöngye c. népszínmű. Előadás előtt az egy-ület vegyeskara a Székely Himnuszt énekli és népdalegyveleget ad elő.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtetlen drága jó feleségem, édesanyám és rokonunk

Farkas Gyuláné

temetésén megjelentek és soha el nem muló fájdalomukat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, úgyszintén a m. kir. államrendőrség tisztikarának, vitéz Janossy Gyula polgármester úrnak és az örszemélyzet tagjainak ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

Mennyit „kerestek” a volt oláh miniszterek?

Bukarest, december 21. (MTI) A Románia volt vezetőinek vagyonszerzését vizsgáló bizottság most adta közre jelentését arról, hogy melyik volt román miniszter és vezető államférfi mennyi pénzt tulajdonított el az úgynevezett rendelkezési alapokból. Calinescu ve-

zet 336 millióval. Maniu Gyula 200 milliót, Cristea Miron pátriárka 136 milliót, Vajda Voivoda Sándor 86 milliót vett magához elszámolás nélkül. A hosszú listán sok más oláh miniszter és vezetőférfi neve szerepel.

A Fogtechnikusok Országos Szövetsége kizárta tagjai sorából a zsidókat

Budapest, december 21.

A Keresztény Iparosok Országos Szövetségének Fogtechnikus Szakosztálya országos nagygyűlést tartott. Tóth József elnöki megnyitójában bejelentette, hogy a fogtechnikus ipar sorsdöntő események előtt áll, 30 évi kemény munka után a kormányzat végre gyökeresen rendezze a szakma viszonyait. Megállapították, hogy amióta a legutóbbi rendezés életbelépett, a fogtechnikus szakma teljesen bizonytalaná vált. A szónokok szerint az országban a fogorvosok hatvanöt százaléka zsidó, akik kivétel nélkül fogtechnikusokat alkalmaznak. A Felvidéken 140 fogtechnikus közül 110 zsidó, Erdélyben pedig 98 százalék.

A nagygyűlés megállapította, hogy ilyen tarthatatlan körülmények között a legsürgősebben rendezni kell a szakma ügyeit. Az országos szövetségből már kizárták a zsidó tagokat, mert így remélhető, hogy a keresztény fogtechnikusok kívánságainak teljesítése sem késik már sokáig.

A nagygyűlés végül távirattal fordult vitéz Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszterhez és Johan Béla államtitkárhoz, akiktől segítséget kértek.

IGMÁNDI KESERŰVÍZ
minősége egyedül

Csak keresztény kereskedők árulhassák a rizst

Ismeretes, hogy néhány hónappal ezelőtt a kormányzat bizonyos árucikkek forgalmához az állam korlátozta, illetve azt csak az illetékes minisztérium által kijelölt nagy, illetve kiskereskedőknek engedte meg. A kereskedők kijelölési rendszere azt a célt szolgálja, hogy a magyar kereskedelemben a vezető szerepet a keresztény magyarságnak biztosítsák. A kijelölést először a cukorkereskedelemben alkalmazták, majd sor került a tűzifa- és petróleumkereskedőkre is.

Most a külföldről behozott rizs szétosztásáról van szó. A külföldi rizs behozatálával kapcsolatban szükségszerűen felmerült ugyanis az a kérdés, hogy a beérkezett és

ezután beérkező mennyiségeket hogyan osszák szét a kereskedők és fogyasztók között.

Amint már jelentettük, a tárgyalás alatt lévő terv szerint ezt a kérdést úgy oldandák meg, hogy a rendelkezésre álló rizsmennyiséget a cukornagykereskedői körzetek között eszerint osztják fel, ahogyan a múltban a rizs fogyasztása alkalmilag az egyes cukornagykereskedői körzetek területén. A cukornagykereskedők pedig a rizst csak keresztény kiskereskedőknek adhatják majd, úgyhogy ilyen módon az egész külföldről behozott rizsmennyiség elosztása kizárólag keresztény kiskereskedőkön keresztül jutna el a fogyasztókhoz.

Minden megjegyzés nélkül

Romániai lapcsemle napjainkból

A »Romania Nua«-ban írja Pop Ghiza volt kisebbségi államtitkár:

»A háború előtti Magyarországot ismerő románok nem vártak szeretettel és nagy szabadságot, ismerték a régebbi elmagyarosító törekvéseket, de bíztak az élet- és vagyonbiztonság tisztelttartásában és abban, hogy a Magyarországnak ítélt területen folytatódni fog a mindenre kiterjedő magyar törvényesség, remélték, hogy a felsőbbrendű magyar civilizáció jóindulatot is fog tanúsítani.

Súlyos vétséget követett el tehát az, — folytatta a lap —, aki az

arra nem érdemesnek hitet előlegezett. Bolond és Bulesu törzsfőnökök barbár ösztönei az örökös feledés homályából újra feléledtek. Lehel és Bulesu csapatai, amelyek hajdan Nyugat-Európát és Németországot, Franciaországot és Hollandiát fosztogatták és akiket a franciák ogre-oknak, vadállatoknak neveztek, most újból a román Erdély felé haladtak. Szabadon követelték el azt, amit akartak, nem büntette meg őket senki.

Nem tudjuk, hogy a mai Lehel és Bulesu vajjon úgy végzik-e zsákmányolással és vad bestialitással

Felhívás!

Ezuton felbivom a nagyérdemű közönséget, amennyiben vidéken, vagy vidéki kórházban elhalt hozzátartozóját szállítani óhajtja forduljon cégenhez. Nagy megtakarítást jelent, ha a temetkezési cikkeket is az előírásnak megfelelően üzletemben vásárolja meg.

Halottszállítást autón

az ország bármely területére, vagy területéről vállalok.

Kérem a nagyérdemű közönség szives támogatását és vagyok szolgálatra bármikor kész. Tisztelettel

Kovács György

temetkezési és halottszállítási vállalkozó, I. Bánát u 17. Telefon 470.

sál teli életüket, mint az ős-Lehel és ős-Bulesu: valamelyik vitéz Markgraf bitófáján, aki a középkori Németország határai felett örködött.

»Veszélyesen közeledik a végzetes dátum, 1941. január elseje — írja máshol a román lap —, amikor Magyarország megtarja majd a népszámlálást. Ezért vannak az üldözések, a vagyonfosztások, a kiutasítások, a vadságok és a tömeggyilkosságok és ezért iktatják be a színtiszta román községeket a Székelyföldre. Ezért zárják le a határt légmentesen azok előtt a románok előtt, akik vissza akarnak térni fészükbe, Erdélybe és ezért nyitják ki a határokat azok előtt a románok előtt, akik a magyar üldözöttség elől menekülnek.

A Romania Nua egy másik cikkében ezeket írja:

»Ezerszámra sírnak a gyászruhába öltözött román özvegyek, akiknek férjeit a magyarok lölték agyon. Megdermedten állnak a sírok előtt azok az anyák, akiknek fiait a magyarok gyilkolták le.

A román iskolák ajtóin berendeződött a zár, a román tanító hangja kihalt a termekből. A templomokat bezárták, a kántort a magyar esendőrök agyonlőtték, a lelkész feleségével együtt a püspökudányi, vagy más ismeretlen helyen fekvő táborokba hurcolták.

Kihalt, szomorú pusztá ma a Szamos völgye. A halál a román kutyahókat gyászfátyollal vonta be.

Ilyen alávaló módon hazudoznak és gyalázkodnak az oláh újságok.

Új iparendedélyes részére

Szent István-tér páros oldalán, vagy az Andrássy-úton

üzlet-helyiséget keresek vagy átveszek.

Bővebbet: Fehér Cipőházban, Békéscsaba.

APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9 órákor. Naponta az első előadás zóna! Telefon 239.

Szombat, vasárnap

Csak két napig

Gyönyörű kalendorfilm

Garcia futárja

Wallace Berry, Barbara Stanwick

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

December 21.

1914. Bata György volt 301. honvédelgyalozredbeli szakaszvezető a Tuchow környékén vívott harcokban e napon szép példáját adta önfeláldozó bátorságának. Amidőn az ellenség közvetlen közelében géppuskája működésképpen zavar keletkezett, pisztollyal a kezében hőiesen fedezte kezeletlenségét, míg nem sikerült nekik a puskát biztonságos helyre vinni. Az arany vitézségi érremmel tüntették ki.

1914. Nehéz és szorongatott harcok helyzetben tanúsított kiváló vitézségének és önfeláldozó kötelességteljesítésének igen szép példáját adta Szabados István volt kassai 12. közös huszárezredbeli tizedes. Szabados a Sank környéki Pisarowce falunál lezajlott ütközet alkalmával igen bátor és elszánt magatartást tanúsított. Amikor a rohamozó orosz tömegekkel huszáraink elkeseredett kizütsát vívtak, Szabados tizedes — aki mint küldönc-altiszt századparancsnoka mellett tartózkodott — az előljárájára rohanó oroszokra vetette magát és parancsnokát bátran és önfeláldozóan védelmezte. A parancsnokokra iránti hűség és ragaszkodásnak e szép megnyilatkozásáért a kisezűst vitézségi érremmel tüntették ki.

Korcsolya

csere, javítás, élezés, vétel és eladás

KRAJCSOVICS

II. ker. Petőfi-utca 4 szám.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara Békésvármegyei Kirendeltségének közleményel

Panaszok a csöves kukorica felvásárlása körül

Illetékes helyről vett értesülés szerint az utóbbi időben komoly panaszok hangzottak el, hogy a csöves kukorica felvásárlása körül az ország különböző részeiben erősen kifogásolható jelenségek tapasztalhatók. Annak ellenére, hogy a kukoricatermés eredménye kedvező az idén, spekuláció ütötte fel a fejét. Egyesek olyan készleteket igyekeznek felhalmozni, amelyek sem a rendes kereskedelmi tevékenységgel, sem pedig a tényleges szükségletekkel arányban nem állnak, sőt olyanok is vásárolnak kukoricát, akiknek állataik egyáltalán nincsenek. A rendkívüli viszonyok bekövetkezése óta a magyar értékesítési politika arra irányul, hogy minél kevesebb megkötöttséget létesítsen és ennek megfelelően rendszabályokat csak olyankor hoztak, amikor az ország ellátásának az érdeke azt feltétlenül szükségessé tette. Ugy látszik, hogy még mindig vannak olyanok, akik a közérdeket nem méltányolják eléggé és egyéni önző célokat akarnak mindenáron érvényesíteni. Az ország-

ban a kukorica az idei termésnek megfelelő áron és mennyiségben a gazdasági év egész tartama alatt rendelkezésre kell, hogy álljon azoknak, akik állatokat tartanak és hízlalnak. A jelenlegi körülmények között ez olyan fontos érdek, hogy ennek biztosítására — ha az említett jelenségek meg nem szűnnek — a kukorica forgalmát a kormányzat kénytelen lesz szigorú ellenőrzés alá venni és hivatalosan megállapított áron a készleteket a hízlalás céljaira igénybe venni. Egy ilyen intézkedés természetesen nemcsak keresztül húzná az üzérkedők számításait, hanem jelentékeny anyagi veszteséget is jelentene számukra.

Az új zsákrendeletről

Az iparügyi miniszter újból korlátozta a jutából, kenderből, lenből, pamutból, papirosfonálból, valamint ezek keverékéből előállított zsákok forgalmát és ezek felhasználását. A rendelet a cserezsák adására, illetőleg az eladótól átvett zsák visszaszolgáltatására részben eddig is fennállott kötelezettséget általánosítja és az átadott zsákért adandó biztosítékot zsákonként 6 pengőre emeli fel. Eszerint zsákba csomagolt gabona, vagy más szemestermény, örlemény, vagy hántholt áru vevője köteles az áru átvételkor cserezsákot adni, vagy a zsák kiürítése után, legkésőbb azonban az átvételtől számított négy hét alatt, ha pedig az árut zsákkal együtt továbbadta, hat hét alatt az eladónak a zsákot vissza-

szolgáltatni, vagy más zsákot adni. A cserezsák, illetve az utóbb átadott zsák csak a kiszolgáltatott zsákkal azonos nagyságú olyan zsák lehet, amelyet előzőleg ugyanolyan áruval való megtöltésre használtak. Ha a vevő a visszaadási kötelezettséget nem teljesíti, a zsákonként letett 6 pengő biztosítékot elveszti.



Karácsonyra ORION rádiót!

Az Evangélikus Árvaház adventi előadása

Az Evangélikus Árvaház december 22-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a szegénysorsú gyermekek karácsonyi felruházásának javára adventi előadást rendez a Kisgazdasékházban, a következő műsorral:

1. Árvák éneke.
2. Üdvözlő beszédet mond dr. Medovarszki Mátyás főjegyző
3. "Boldogság keresők". Szinmű. Előadja a „Bethánia” Leánykör.
4. "Csillagtitok". Túrmezey E. verse. Szavalja: Szeverényi György.
5. "Az éjbe hangok kelnek." Éneklék a Melanchton Kör és KIE tagjai Baukó Mátyás kántortanító vezetésével.

Műsor megváltás kötelező.

**Karácsonyi és újévi
fehér bor**
literenként
1-40 pengő
a Hangyában

Békéscsaba megyei város közéleti-mezési ügyosztálya. ad 1416-1940.

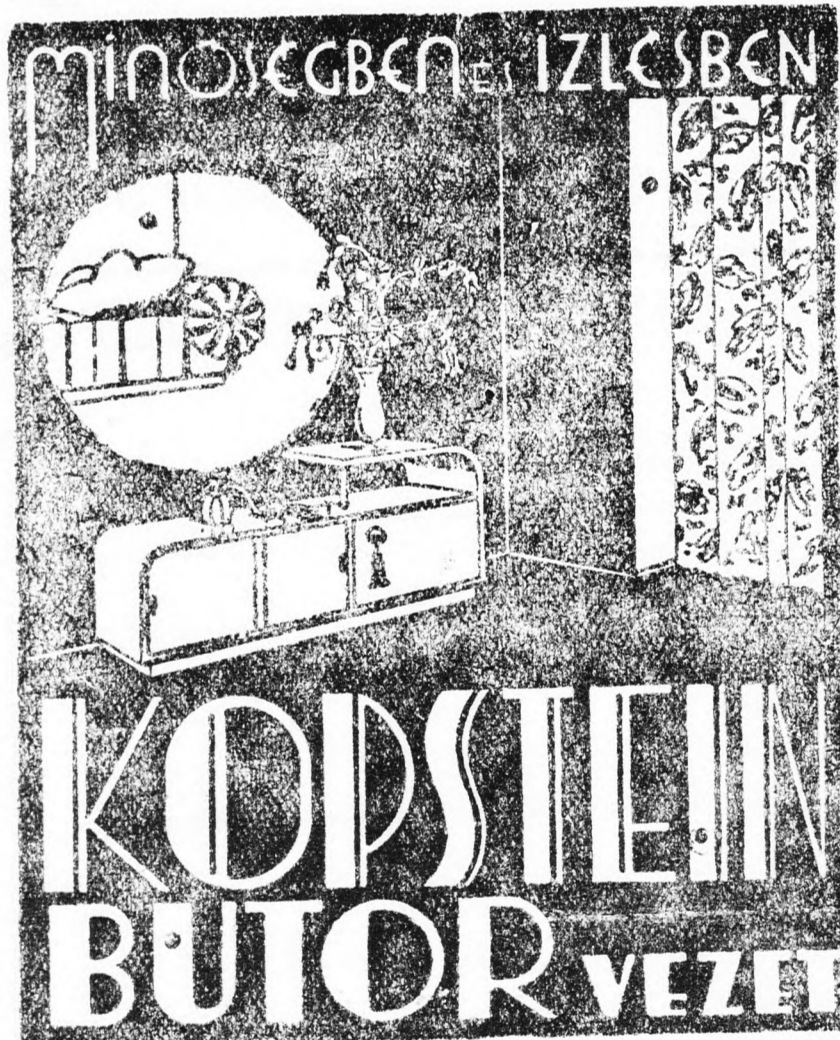
Felhívás

Felhívom Békéscsaba m. város cukorjegyigénylőinek azt a részét, akik jegyeiket a hivatalban vették át, vagy eddig olyan kereskedőknél kapták meg, akik tovább cukrot nem árulhatnak, a torlódások elkerülése miatt adják meg nevüket és címüket azoknál a kereskedőknél, akik kijelöltettek cukorárúsításra. Annál is inkább jelentkezzenek, mert csak igen korlátolt számban várhatnak a következő jegykiadás-kor új hivatalom előszobájában és ezért azok, akik nem jelentkeztek, kénytelenek lesznek a Népház, vagy az erzsébethegyi kirendeltség nyitott folyosóján várni.

Békéscsaba, 1940 december 12-én.

Polgármester mb.

Dr. Galli Géza
tanácsnok



Békéscsaba,
Andrássy-út 25
Telefon 32

Hétfőn díszülést tart Békés vármegye Vitézi Széke

A vármegyeháza nagytermében adják át a Kormányzó úr által adományozott érdemrendeket

Lélekemelő, szép ünnepség szín- helye lesz hétfőn, december 23-án délelőtt 10 órakor Gyulán a vármegyeháza nagyterme. Békés vármegye Vitézi Széke ezalkalommal díszülés keretében nyújtja át a Kormányzó Úr Ó Főméltósága által adományozott érdemrendeket és az Országos Vitézi Szék dícsérő okiratait a kitüntetetteknek.

Mindenkit érhet baleset,
ezért a balesetbiztosítást senki sem nélkülözheti!

Három napon át rendkívüli vonatpár közlekedik a békéscsaba-budapesti vonalon

A karácsonyi utasforgalom lebonyolítására a MÁV egy rendkívüli vonatpárt állított be a békéscsaba-budapesti vonalon.

December hó 21-én, 22-én és 23-án a 611 számú személyvonat Bé-

késcsabaról 13 óra 30 perckor indul.

A 21-ről 22-re hajló, illetve a 23-ról 24-re és végül a 26-ról 27-re hajló éjjelen ellenvonat indul Budapestről, amely Békéscsabára hajnali 3 óra 20 perckor érkezik.

BŐRCIPŐBEN kényelmes a járása,
ha gumitalpat, sarkot vulkanizáltat rája.

MARIK LÁSZLÓ üzemében készítve,
bátran vághat hónak, sárnak elébe!

GUMIÜZEM

II., SZENT ISTVÁN TÉR 3
AZ UDDÁRBAN, TAXI ÁLLOMÁSNÁL
TELEFONSZÁM: 626

„Keresztyén énekeskönyv“

A békéscsabai evangélikus
énekeskönyv XVI. átdolgozott
kiadása

Kiadja a békéscsabai Evangélikus
Egyház Könyvkereskedése 940
Ára kötve 3 P, 4 P 80 fillér

A csaknem százéves múltú énekeskönyv átdolgozott kiadása újabb lépést jelent az egységes énekrend felé. A csabai ev. egyház már az előző kiadásokban is számos éneket vett fel a dunántúli énekeskönyvből, mely az országban a leginkább elterjedt. Az új kiadásban a dunántúli szöveghez alkalmazott énekek számát felemelte 130-ra. Mivel éppen ezek az énekek a legismertebbek, az átdolgozott kiadásnál a csabai egyház is harmonikusan illeszkedik a ma már csaknem általánosan elfogadott énekrendhez.

Az alig 329 oldalra terjedő, biblia-papírosra nyomtatott énekeskönyvben benne van a protestáns énekirodalom szépe-java. Nagyban emeli az énekeskönyv értékét a nagyszámban felvett magyar eredetű ének. Az ósrégi magyar énekeknek, a mai kor követelményeinek megfelelően, a szöveg érintetlen, amint az az Új Zengedező Mennyei Kar-ban megjelent.

Ujtásnak tekinthető, hogy az énekeskönyv, kevés kivétellel, a hosszabb énekeket is csonkítatlanul közli. A 12-15 verses énekek kétféle részre oszlanak, az egyes részeknek külön számuk van, hogy szükség esetén külön is énekelhetők legyenek.

Nyolcvan ének kottás. Csak a legfontosabb és eredeti dallamú énekeknek van hangjegyük, nehogy az összes eredeti dallamoknak egyszerre történő bevezetése az istentiszteleten zavart idézzen elő. A nehezebb ritmusú énekeknek a hosszasan éneklendő szótag vastagabb betűvel van szedve, ami a ritmikus éneklést nagyban megkönnyíti.

Kétségtelen, hogy az új énekeskönyv megjelenése új korszakot fog jelenteni a csabai ev. gyülekezet egyházzenei életében. Köztudomású dolog, hogy úgy tartalmi, mint alakai szempontból eddig a csabai ev. énekeskönyv volt a legkevésbé megfelelő. Reméljük, hogy az új énekeskönyv megjelenése nagy örömet fog előidézni azok lelkében, akik azt közelebbről megismerik.

(Az új énekeskönyv kapható a Körösvidék könyvkereskedésében is.)

Olcsó bor!

Fehérés kádár 1'54 P
től. Nagyobb vételnél árengedmény.

Pálinka, rum, likőr 3'10 P
től minden mennyiségben kapható.

S. Nagy László

Andrássy út 53 (volt Kohn-féle üzlet)

A Baross Szövetség Női Csoportja kéri a keresztény hölgyeket, hogy pénzükkal keresztény kereskedőt és iparost támogassanak.

A 30 holdon aluli védett birtokok részesülnek a legnagyobb kedvezményben

Budapest, december 21.

(MTI) A védett birtokok tervének rendezése során a legnagyobb kedvezményben a 30 holdon aluli birtokok részesülnek. Ezeket ugyanis a kataszteri tiszta jövedelem negyvenszeres szorzatán túl eső tartozásoknak állami könnyvadász vállalással történő kielégítése mellett megilleti az úgynevezett konverziós kedvezmény is, ami azt jelenti, hogy negyvenszeres szorzaton felül eső tartozások 50 év alatt évi 4,5 százalékos törlesztő

részetekkel annuitásokban fizetendő kölcsöntartozással alakulnak át. A pénzügyminiszter most megjelent rendeletével a teherrendezés néhány illetékügyi vonatkozását szabályozta, ezáltal is messzemenően szem előtt tartva a szociális szempontokat.

Tisztvis

meg szervezettel a balesetben felhalmozódott salaktól, ha nincs is éppen székrekedése Jó tisztító hashajtó a

December 22-én, vasárnap délelőtt 10 órától este 6 óráig nyitva lesznek a békéscsabai üzletek

Mint jelentettük már, a kereskedelem és közlekedési miniszter rendeletet adott ki, melyben a karácsonyt megelőző vasárnapon, december 22-én az üzletek nyitvatartását engedélyezte. A Budapesti Közlönyben most megjelent pótrendelet értelmében a cukorkauz-

letek is nyitvatartathatók vasárnap reggel 10 órától este 6 óráig. December 22-én, vasárnap kizárólag zárt edényben és csak az üzlethelyiségen kívül való fogyasztásra égetett szeszesitalok is árusíthatók az üzletek nyitvatartására engedélyezett idő alatt.

Ajándékozzon

virágot...
örömet szerez vele!
Elküldi Önnek

BOHUS műkertészele III., Gróf Tisza István-út 79.

MÁVAUT AUTÓBUSZMENETREND

Érvényes 1940. október hó 20-tól.

Békéscsaba—Gyula						
8 20	12 45	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	11 00	13 10
8 50	13 10	érk.	Gyula városaháza	ind.	10 25	12 40

Békéscsaba—Szarvas—Ócsöd				
13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	8 10
14 36	érk.	Kondoros	ind.	6 52
15 13	érk.	Szarvas	ind.	6 17
15 45	érk.	Ócsöd	ind.	5 45

Bcsaba—Szeghalom—Püspökkladány—Hajdúszoboszló—Debrecen

6 00	13 20	ind.	Békéscsaba MAV p. u.	érk.	18 05
6 17	13 37	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	18 00
6 36	13 56	ind.	Béka Városh.	érk.	17 43
7 27	14 42	ind.	Mezőberény Község.	érk.	17 25
7 51	15 05	ind.	Szeghalom p. u.	érk.	16 38
8 09	—	ind.	Füzeggyarmat Község.	érk.	16 10
8 35	—	ind.	Bihai nagybajom	érk.	15 52
9 20	—	ind.	Püspökkladány Rákóczi ss.	érk.	15 27
9 50	—	ind.	Hajdúszoboszló gyógyfürdő	érk.	14 43
—	—	érk.	Debrecen „Arany Bika“ ss.	ind.	14 10

Békéscsaba—Szeghalom—Berettyóújfalú

6 00	ind.	Békéscsaba MAV p. u.	érk.	18 05
6 17	ind.	Békéscsaba „Csaba“-szálló	érk.	18 00
7 22	érk.	Szeghalom p. u.	ind.	16 38
8 35	érk.	Berettyóújfalú p. u.	ind.	14 18
9 00	érk.	Berettyóújfalú községaháza	ind.	14 10

Békéscsaba—Gyula—Kétegyháza—Elek

12 45	ind.	Békéscsaba „Csaba“ szálló	érk.	11 00
13 20	ind.	Gyula városaháza	érk.	7 45
13 55	érk.	Kétegyháza p. u.	ind.	7 10
14 25	érk.	Elek	ind.	6 40

Békéscsaba—Doboz

6 25	13 45	ind.	Békéscsaba p. u.	érk.	7 32	16 07
6 52	14 12	ind.	Békéscsaba „Csaba“ szálló	érk.	7 28	16 02
—	—	érk.	Doboz községaháza	ind.	7 00	15 35

z — Csak hétköznap.

† Csak vasár- és ünnepnapokon közlekedik

z Csak hétköznap, de iskolai szünetekben csak szerdán és szombaton közlekedik.

Felvilágosítások a MÁVAUT Kirendeltégnél Békéscsaba, II., Kazinczy-ut
Telefon 2-33.

Meghívó

A békéscsabai Kereskedelmi Csarnok 1940 december 29-én, vasárnap délelőtt fél 11 órákor szék-házának földszinti helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. Főtitkár jelentése az egyesület anyagi helyzetéről. 3. Határozat az egyesület további fenntartása, továbbá az alapszabályok 12. 28 és 29-ik szakaszának módosítása, vagyis a választmány létszámának és a tagdíjaknak csökkentése tárgyában. 4. Az 1941. évi költségvetés megállapítás. 5. Esetleges indítványok. Amennyiben ezen összehívott rendkívüli közgyűlés határozatképes nem volna, úgy az alapszabályok 26-ik szakasza értelmében 1941. január hó 5-én, vasárnap délelőtt fél 11 órákor van az újabb közgyűlés, amely az első alkalomra kitűzött tárgyakra nézve, a megjelentek számára tekintet nélkül határoz. — Békéscsaba 1940 december hó 19. — Kereskedelmi Csarnok, Békéscsaba. Széner Antal sk. elnök. Dr. Gyöngyösi János sk. főtitkár.

Előkelő, kiterjedt ügynöki hálózattal rendelkező biztosító társaság egyéb okok folytán megüresedett állás betöltésére fizetés, rapidj és magas jutalék mellett felvezet iradai és egyben üzletszerző

tisztviselőket

Gazdakörökben ismerős, tót nyelvet beszélők előnyben. — Ajánlatokat „Szép jövő“ jellegre a kiadóba kérünk.

Rádió

A rádió vasárnapi műsora:

8: Ébresztő. Hanglemezek. 8.45: Hírek. 10: Református istentisztelet. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12.30: A Melles Béla-zendekar. 1: Mécs László költeményeiből ad elő. 1.45: Hírek. 2: Hanglemezek. 3: „A borjú felnevelése“. Előadás. 3.30: Veress Károly és fia cigányzenekara. 3.50: Darkó István elbeszélése. 4.30: Közművelődési előadássorozat. 5: Hírek. 5.15: Honvédműsor. 6: Pesti karácsony. Hangulatkép. 6.25: Munkás a munkásnak. Részletek a magyar gyáripar szabadidőszervezetének karácsonyi előadásából. 7: Hírek. 7.20: Részletek Huszka Jenő operettjéből. 8: Sporteredmények. 8.40: Hírek. — Budapest II.: 11: Lakatos Tóni és Misi cigányzenekara. 12.05: Levente-félóra. 3.05: Dalárda. 4.45: Az Operaház előadása: „Fidelio“. 6: Hírek. 7.15: Előadás hanglemezekkel. 8.30: Wehner Tibor zongorázik

A rádió hétfői műsora:

6.40: Ébresztő. Torna. 7: Hírek, közlemények, éternd, hanglemezek. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasás. 12: Harangzó, Himnusz. 12.10: Szórakoztató zene. 1.30: Fályol Jancsi és cigányzenekara. 3.20: Balajka-zenekar. 3.40: Mit főzünk. Háziasszonyok beszélgetnek. 4.15: Felolvasás. 5.15: Katonakarácsony. Közvetítés Kolozsvárról. 6: Előadás. 6.15: Beszkárt-zenekar. 7: Hírek. 7.20: Krisztus-legendák. „A karácsonyi róza legendája“. Hangjáték. 8.40: Hírek. — Budapest II.: 5.15: Felolvasás. 5.40: K. Keömley Bianca énekel. 6: Hírek. 6.10: Előadás. 7.30: Mantova urai. Huszti Dénes dr. előadása. 8.25: Verdi Requiem-jének előadása a Santa Maria degli Angeli bazilikából. (III. rész.) Hangfelvétel.

Járókor, ajándékok, vásárlások a Körösvidék területén

P703 A

Mindenki csodálatát

Kiváltják az ilyen órák. Pontosságuk mintászerű, tartósságuk kivételes. A szobának díszel és utóhangjak zengszesek. Nevük:

Junghans

ÓRÁK A CSILLAGVÉDJEGGYEL



Junghans falórák és más Junghans-órák különböző árakon

Minden óraszaküzletben kaphatók.

A Békéscsabai Hegyközség közleménye

A m. kir. földművelésügyi minisztérium 86.000/1940. M. E. rendelettel a hegyközségekről szóló XXXI. törvényeikk 28-ik §-át módosította: Szőlőben, szőlőskertben és gyümölcsösben a szomszédos határtól (megyétől) szőlőt, szedret, köszmetet- és bokornövényeket hatvan centiméternél közelebb nem lehet ültetni. Ez a távolság őszibaracknál 1,5 m, bokr törpefánál és bokor szilvafánál 2,5 m, kajszinál, mandolánál, meggyénél 3 m, körténél 3,5 m, almánál, berkenyénél, oltott epernél 4 m, cseresznyénél 5 m, diónál, erdei fánál 7 méter. Ez a tilalom legfeljebb egy méter magas sövényekre, fűző- és redélyfákra nem terjed ki.

A gyümölcsfák ifjítása

Minden élő egyed csak akkor érheti el életének a Gondviselés szabta végső határát, ha az élet-egészségleti tényezők közül egy sem hiányzik, különben beáll a stagnálási idő, a betegeskedés és idő előtti pusztulás. Annál inkább vonatkozik ez azokra az egyedekre, amelyek nem az élet törvénye szerint foglalják el a természet által kiszabott helyeiket, hanem a természet törvényei ellen harcolnak akaró, illetve ezeket nem ismerő ember kényszerítette igényeiknek nem megfelelő körülmények közé.

A növények s így a gyümölcsfák is éppúgy a nostalgia hatása alatt állanak, mint más élőlények, az emberek és állatok. A fák azzal az óriási hátránnyal, hogy helyeiket csak feltételesen tudják változtatni s így a legtöbb esetben a jólétük és hasznosságuk majdnem kizárólag az ember akaratától, illetve tudásától függ.

Aki gyümölcsfát ültet, annak ismernie kell azok igényeit és tulajdonságait.

A gyümölcsfa nem csupán arra való, hogy a helyét foglalja, hanem megfelelő ápolás mellett egészséges és termékeny legyen a számára kiszabott egész életén át.

Figyeljük meg azokat a jelenségeket, amelyek egészségét veszélyeztetik.

A legkisebb galy elszáradása, a levélzet fellütnő sárgulása, foltosodása, a növényben való visszamaradás apró jelenségei a gyümölcsfa kezdődő betegségének előjelei. Ezeket a nedvkeringési zavarokból származó bajokat a lakos csak akkor veszi észre, amikor már a fa vastagabb

ágai is száradni kezdenek és az előtörő vízhatások és esetleg már beállott csúcsszáradás is fellütnően jelentkeznek.

Az u. n. koravén és száradásnak induló fákat meg kell ifjítani, azáltal, hogy a pusztulás, a kor és a korona alakulásához mérten a korona egyharmad, fél, esetleg háromnegyed részét levágjuk. A levágás következtében sűrűn előtörő hajtásokat már a nyár folyamán fokozatosan úgy ritkítjuk, hogy minden hajtás egymás érintkezése nélkül szabadon álljon. A ritkítás addig tart, amíg az ágak egymástól

távolsága, egyenlő oldalú háromszögben mérve el nem éri legalább a félméter távolságot.

Ne feledjük, hogy a fák ifjítása kellő talajjavítás és faápolás elmaradása esetén hiabavaló munka.

Egyben értesítem a hegyközség tagjait, hogy a közgyűlés határozata értelmében a gyümölcsfa-termesztési és ápolási tanfolyamok, előadások csak akkor tarthatók meg, ha megfelelő számú hallgató jelentkezik. Jelentkezni lehet a városháza 61. sz. szobájában, a hegyközségi bírónál.

W. S. hegyközségi bíró.

Műgumival pótolják az acélt Németországban

A műgumi fellalálása és annak előnyös tulajdonságai a német technikusokat arra indították, hogy gépalkatrészeket és rugózásra eddig használt acélvázakat bunával, a német műgumival pótolják. A buna, előnyös tulajdonságainál fogva — mint rugalmasság, hőállóság, szakadásmertesség, továbbá olajjal,

benzinnel és zsíradékkal szembeni ellenálló képesség — az üzemtechnikában nagyon hasznosnak bizonyult. Így pl. lengő- és lökésfogó kuppungoknál, melyeket szerszámgépeknél nagy sikerrel alkalmaznak, valódi gumi helyett bunát használnak. Ez az új anyag továbbá rugózásoknál nagymértékben pótolja az acélt. Villamoskerekek rugózásánál a valódi acélhúknával való pótlása bebizonyította, hogy az üzemforgalomban is megállja a helyét. Továbbá kellő rugózással melletti sikerült a kocsiaknak teljes zörejmentességét biztosítani. Az acélrugózással szemben az az előnye, hogy ez az új anyag jelentékeny súlymegtakarítással jár.

Krsnyák

szűrszabómester I a k á s a

III, Lázár-u. 10.

Szűr-, pokróc-, tarlusznyaraktár.

BRISTOL Szálloda

BUDAPEST
Duna-parton

Előkelő családi szálloda, olcsó árakkal. Egy ágyas szoba 6 P-től, két ágyas szoba már 12 P-től. Kitűnő étterem és kávéház. Előzékeny kiszolgálás. A szálloda előfizetőknek, kik ezt igazolják, 20 százalékos engedményt nyújt.

A leventék karácsonyi ünnepe

A Békéscsabai Levente Egyesület tagjai részére ez évben a 101-es emlékműnél rendezik meg karácsonyi ünnepét I. hó 22-én, vasárnap este 7 órai kezdettel. A karácsonyi ünnep műsora a következő:

1. Himnusz. Éneklék a leventék.
2. Mikos: Testvér, a kürtöl! című verset szavalja Szeverényi György levente.
3. Ünnepi beszédet mond Keveházi Ottmár tb. levente-őrököt.
4. Münstermann Ernő levente-egyesületi elnök kiosztja az ajándékokat.
5. Karácsonyi énekeket énekelnek a leventék.

A Levente Egyesület elnöksége az ünnepségre ezúton hívja meg a leventék szüleit és munkaadóit.

Itt emléjtük meg, hogy ez évben a „Mindenki karácsonyfája” díszítését és a díszítését a Levente Egyesület vállalta. A karácsonyfára a magyar bellegemet állítanak, amit a Levente Egyesület vasárnap esti ünnepe alkalmán, valamint karácsony mindkét napján a déli órákban díszítését fog őrízni.

A családi otthon kellemes melegét a BOHUS-nál vásárolt tüzhely és kályha árasztja!

FAG golyós és görgős csapágyak minden méretben kaphatók — Eredeti Bächer Melubar mez gazdasági gépek, bel- és külföldi kerékpárok, gumik, alkatrészek **gyári l e r a k a t a**. Óskeresztény cég

Frankó Mátyas Békéscsaba, Szent István-tér 20 sz. - Telefon 443
Cége minőségben és áron mindenkor veretlenségű.

CSABA MOZGÓ

Szombat, vasárnap

Énekes és táncos, ragyogó kiállítású film:

Broadway melody 1940

Főszereplők: Eleanor Powell, Fred Astair



MÉSZÁROS JÁNOS

RÁDIO- ÉS VILÁMOSSÁGI SZAKÜZLETÉBEN, Luther-u 8

Gondoljon távollevő szeretteire! Színpompás karácsonyi lapok nagy választékban kaphatók a Körösvidék-boltban.

Békéscsaba megyei város közéleti-üzemi igazgatósága

1564/1940. sz.

Hirdetmény

A m. kir. Földművelésügyi Miniszter 241.700/1940 F. M. számú rendelete értelmében 100 kg élősúlyt el nem érő zsírsertést, 60 kg élősúlyt el nem érő búsértést, valamint malacot akár közfogyasztás, akár magánfogyasztás céljaira levágni tilos. Ezen tilalom nem vonatkozik a kényszerválasztás esetére, valamint arra az esetre, ha az állatorvos megállapítása szerint a sertés gazdaságosan nem hizlalható. A vágási tilalom alól takarmányhiány esetében a közéleti-üzemi igazgatóság felmentést adhat.

Magánfogyasztás céljaira csak saját hizlalású sertést szabad levágni és csak annyi élősúlyban, amennyi a birtokosnak és a háztartáshoz tartozó személyeknek, a birtokos irányában szerződés vagy jogszabály alapján eltartásra jogosultaknak egy évi élelmezésére, természetben fizetendő más, hasonló tartozás, továbbá egy évi szolgálati illetmény teljesítésére szükséges.

A háztartásonként levágható saját hizlalású sertések élősúlyát kérelemre a közéleti-üzemi igazgatóság állapítja meg.

Békéscsaba, 1940. december 19.

Polgármester mb.:

dr. Galli Géza tanácsnok

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna! Telefon 91

BAROSS-TAGOK**bevásárlási helyei!**

Keresztény kereskedők jó áruval és olcsó árakkal várják a keresztény vevőközöniséget!

Uri és női divatáruban,
babycikkben vezet a
Magyar Divatotthon
Andrássy-út 1.

Féfi-, fiú- és gyermekruha, leányka- és nőikabát szükségletét
Zsíros Pál ruhaházában szerezze be!
Békéscsaba, Andrássy-út 3 szám.
Fióküzlet: Baross-utca 20. Békés, Méder-ház
Mercur Hiteliroda tagja! — Telefon 5-36.

Sztaricskay Ferenc
ezüstkiosztós mesterséges
Garay-utca 23
Szövő- és himzőfonalait felül-
multhatatlanul színtartók.

**Rádió, kerék-
pár, villany.**
Csengő és házi te-
lefon szerelés. Ura-
dalmi villanytele-
pek építése. Min-
denemű akkumu-
látorok töltése és
javítása.

Ifj. Pribojszky János
villanyszerelő és műszerész-mester
Békéscsaba
II., Andrássy-út 41-43. Telefon 3 19

**Elektromoto-
rok és dina-
mók tekerese-
lése. Megafón-
kölesönzés sza-
badtéri közvetítés-
re. Eladás, sze-
relés, javítás.**

Izléses lakásberendezés nagy választékban!

Leel-Ösy Albert

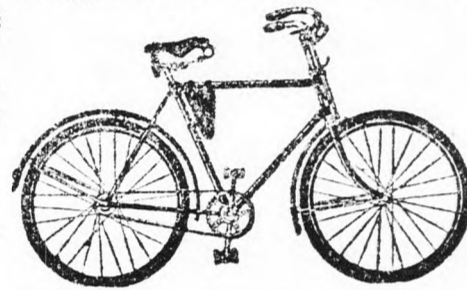
asztalosmester. Tervezés. Kivitelezés. Ösy-tervező.

Bort, pezsgőt, likórt,
fűszerárut előnyösen
Kövári és Szelnertől
vegyünk.



Közismerten **Csaba** kerékpárok készítője, kül-
bevélt és belföldi márkás kerék-
párok, varrógépek, rádiók, gramofonok és villamos-
sági cikkek szaküzlete

Kalina János
műszerész-mester
Baross-utca 5 sz.
(dr. Jeszenszky ház)



**Bőröndök és bőrdíszmü-
áruk szaküzlete!**

Legolcsóbb bevásárlási forrás

Vajnay Piroska

Andrássy-út 8 szám. (Nádor-szálló)

Dénes Mihály

óra, ékszer eladása és
mindennemű márkás
órák beszerzési helye.
Békéscsaba, Andrássy-út 10 sz.
óra, ékszer javítása.
V és é s t vállalatok.

DARIDA butorraktára
és asztalos üzeme
Munkácsi-utca 2.

A családi otthon kellemes
melegét a **Bohusnál** vásárolt
tűzhely és kályha
árasztja. Telefon 491

Elegáns női és férfi divat-
árut, gyermekjátékokot,
dísztárgyat, sportcikket

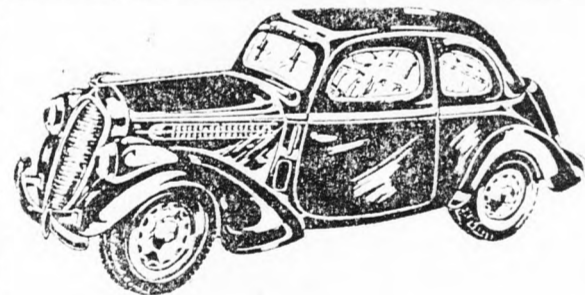
Dr. Bayertől!
Szent István-tér 12 sz.

Finom gyapjúszővetek
kaphatók **Molnár szabónál!**

Andrássy-út 6 szám.

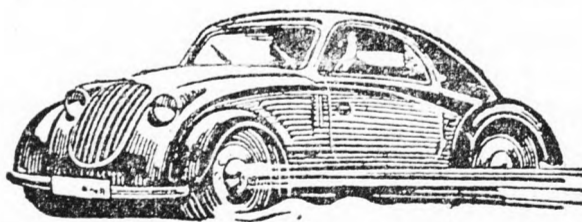
Fűszert, italárut,
zománcédényt, **kályhát**
olcsón vásárolhat
Vicskó Györgynél
vi. éz Gömbös Gy.-út 29. Telefon 591

STEYR, SKODA
minden típusa
raktárról szállítható!



Kerületi képviselő:

SUHAI DA garázs
Békéscsaba, II., Ór-utca 10 sz.
Telefon 93.



Szép és alkalmas
karácsonyi ajándékok
Fejér Klára
üzletében.

Kat. Bérpalota. Szt. István-tér.
Nagy választék! Olcsó árak!

Rádió

részlet, csere, eladás, villany-
szerelés, javítás, gamofon-
lemezek és kölesönzés

Mészáros Jánosnál
Békéscsaba Luther-utca 8

BUTORT FARKAS-NAL
részletre is vehet. Csaba-utca 2
„Csaba Mozdó” kijáratával szemben.

ANDÓ
kézimunka cipők
Békéscsaba, Andrássy-út 17. sz.

Üveg- és porcellánkülönlegességek,
képkeretezés és épületüvegezés

Péli Mihálynál
II., Andrássy-út 19 szám.

Ajándék kazetták, piperecikkek, illatszerek
karácsonyra
a Réthy illatszertárból!

Üveg- és porcellánkereskedés,
épületüvegezés és képkeretezés
Radnai György
üvegesnél. Baross-utca 28 szám.

Juhász János
bőr- és cipőkeilések keres-
kedése. Szolid árak. Elő-
zékeny kiszolgálás.
Andrássy-út 32 sz.

Disznótorokra,
karácsonyra és újévre a leg-
olcsóbb italok beszerzési forrása
Ollár György
bor, sör és pálinka kimérése
Ferenc József tér 24 szám

Izléses divatárak az
Aranypáva
divatházban. — Értékes karácsonyi
ajándékot vásárolhat nálam:
CSÖRFÖLY ENDRE
Andrássy-út 2 sz.

FÜSTCSÖVEK

Sodronykerítésfonatok Sodronyágybetétek

kaphatók
SAJBEN LÁSZLÓ lakatosnál,
Békéscsaba, Nagysziktér. Telefon 244

Csiszka Antal

katonai, cserkész, levente
egyenruházati, felszerelési
cikkek szaküzlete

Békéscsaba, Andrásy-út 26. sz.
Sport! Bazár!
Játékarúk nagy választékban!

Az AURORA irodalmi és művészeti kör könyvtár

január hónap a nagyközönség
részére megnyílik

Dr Gyöngyösi János
könyvkereskedésében

Likőrök, borok, szeszesitalok,
cukrászsütemények, cukorkák
legelőnyösebb beszerzési helye

„Virág” cukrászda

Andrásy-út 25. sz.

A Körösvidék-bolt fogalom!

Cipő, kesztyű, harisnya,
női- és férfifehéremű
olcsó beszerzési forrása!

VÁSÁROLJUNK a Baross Szövetség tagjainál!

A kispasztoraljak táncos teaestje

A Békéscsabai Kispasztoraljak
Művelődési Egyesülete 1940. de-
cember hó 26-án, karácsony má-
sodnapján este a Kispasztoraljak
termeiben, könyvtára javára, tán-
cos teaestét rendez. Felülfizetés-
ket — a kulturális cél érdekében
— köszönettel fogad. Belépődíj
személyenként 2 P, karzatjegy 1 P.

Nyitlér

rovatban közöltékért nem vállal felelősséget
sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Értesítés!

Értesítem a n. é. közönséget, hogy
a mai napon átvettem a Vacuum Oil
Compani budapesti cég békéscsabai
képviselőjét, Andrásy-út 8. sz. (volt
Nador-épület) alatti irodámban állók
a n. é. közönség rendelkezésére.

Tisztelettel

Kállay Sándor

Vacuum Oil Compani Rt.
Telefon 471 bizományosa.

Időjárás

Hőminimum	-16,0 C°
Hőmaximum	-11,4 C°
A föld felszínén	-15,8 C°
Légnyomás	773,3 mm
Csapadék	0,0 mm

Várható időjárás a következő 24 órára:
Mérsékelt szél, több helyen ha-
vazás, sok helyen köd. A hőmér-
séklet alig változik.

HIREK

Felhívás Hirdetőinkhez!

Közöljük t. Hirdetőinkkel, hogy
karácsonyi számunkba szánt hir-
detéseiket már átveszi a kiadó-
hivatal. Miután üzleünk vasárnap
délelőtt 10-től este 6-ig nyitva van,
hirdetések vasárnap is feladhatók.
Karácsonyi hirdetések legkésőbb
24-én, kedden déli 12 óráig adha-
zók f. l. Gazdagtartalmú karácso-
nyai számunk 24-én már a kora
délutáni órákban mindenütt kap-
ható.

— **Eljegyzés.** A Mezőtúri AFC
népszerű és szimpatikus titkára,
Mester Lajos folyó hó 26-án, ka-
rácsony másodnapján tartja eljegy-
zését Papp Margitka úrnennel,
Papp Miska bácsinak, a MAFC
mecenásának leányával.

— **Kinevezés.** A „Hangya”
központ igazgatósága 1940. decem-
ber 16-án tartott ülésén az intézet
érdekeiben kifejtett értékes szol-
gálati elismerésül Szóó Jánost,
a békéscsabai kirendeltség vezető-
jét cégvezetővé nevezte ki. Szóó
János kinevezésének hírére nagy
örömmel fogadják barátai, tisztelői
és kartársai, akik ismerik a kiváló
Hangya vezetőlérfiú nagyvértékű
tevékenységét. Szóó János cég-
vezető valóban nemes bajnoka a
keresztény közgazdasági munká-
nak s kinevezése méltó elismerése
ennek a munkásságnak.

— **Meghívó.** A Békéscsaba-
Erzsébethelyi római kat. L. gény
egylet keretében működő Kolping
család 1940. évi december 26-án,
karácsony másodnapján, csütörtök-
ön este 6 órai kezdettel éjjeli 2
óráig az V., II. Rákóczi Ferenc uti
áll. elemi iskola dísztermében a
szegény gyermekek felruházására
jótékony célú, szindarabban és tánc-
cal egybekötött műsoros „kará-
csonyest” rendez. Színpad kerül:
„Tabáni orgonák” című 3 felv.
operett Szereplők: Erdész Haj-
nalka, Leszko Lu'lu Szilancsik Ma-
rika, D. breczeni Éva, Pauszik
Mária, Nagy Lajos, Sorbán József,
Dorogi Mihály, Adamik László,
Nagy Mihály.

Karácsonyi és alkalmi ajándékok olcsó árban

Takács

órák és ékszerésznél
Andrásy u. l. „Takarékosság”

— **Nemország legöregebb
fáját** 2010 évesre becsülik, Ober-
dorf közelében áll ez a híres tisz-
afa. Nemrégiben Kochel közelében
is állami védelem alá helyezték
egy tiszafát — ez az egyik leg-
ritkább fajfajta Németországban —
melynek korát hasonlóképpen ilyen
csillagászati számra becsülik

— **Magyar bútorkivitel Né-
metországba.** A magyar-német
fatárgyalók a napokban ered-
ményesen lezárultak. Ennek értelmében
több mint 3 millió pengő
értékű bútort szállítunk Német-
országba, ami bútoriparunknak
jelentékeny munkaalkalmat bizto-
sít.

— **A népszámlálást** február
1-én kezdi meg. A városi hatóság
kéri azokat a mezőgazdasági kö-
zépiskolát végzeteket, akik a ta-
nyavilágban élnek, hogy számláló-
biztosoknak jelentkezzenek mie-
lőbb a városháza 15. számú szo-
bájában.

Ajándékok



szivart · cigarettát

NIKOTEX · MINŐSÉGBEN · IS · KAPHATÓ

* **Orvosi hír.** Dr Fischer Miklós
katonai szolgálatából hazaérkezett
és rendelését tovább folytatja
Katonau. 3. Telefon 229.

— **Dr Kosztersitz József egye-
temi tanár,** a Cserkész Szövetség
társelnöke december 21-én, szom-
baton este 8 órai kezdettel a köz-
ponti Leventeotthonban (Kereske-
dők háza I. em.) „A tiszta éle-
te levente” címmel előadást tart. Az
ifjúsági és a szakirodalomban köz-
ismert neves pedagógus előadását
a nevelők és leventeoktatók nagy
érdeklődéssel várják.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

— **Karácsonyfa ünnepély.** A
Magyar Tűzharcos Szövetség Békéscsaba-
i Főcsoportja mint a mult-
ban, úgy az idén is e hó 22-én,
vasárnap délután 3 órakor id Ga-
venda Béla bajárs Teleki utcai
táncteremben tartja karácsonyfa
ünnepélyét. Kérjük a bajtársakat,
hogy az ünnepélyen minél nagyobb
számban megjelenjenek, az ünnepélyre egyébként az
érdeklődőket is szeretettel várjuk.
Elnökség.

* **A magyar dohány karácso-
nya.** Az idén is meglepetésben
lesz részük a magyar cigarettá-
kedvelőknek. A nagy közkedvelt-
ségnek örvendő „Sport” cigaretta,
ha lehet, még jobb lesz, mint volt,
mert a szeretet ünnepe előtt vá-
logatot levelekből külön töltésű
cigarettaival lepte meg a dohányzó-
közönséget a Dohányos Bolt.

* **Bútorvásárlók részére csak
egy cím: KOPSTEIN, Békés-
csaba, Andrásy út 25.**

Értesítés!

Értesítem tisztelet vevőimet, hogy
7 hónapi katonai szolgálatomból
hazatérve, üzletemet ismét megnyi-
tottam. Kérem továbbra is szíves
pártfogásukat.

KLEIN MÓR

órásmester,

Andrásy-út 2.

(A színházzal
szemben.)

— **Hangya-bál.** A Békéscsaba-
i „Hangya” Szövetkezeti Erteke-
sítő Telepe és Hűtőháza alkalmazottai
december 25-én, karácsony első-
napján az erzsébethelyi Rjesicza-
tele vendéglőben karácsonyi bálát
rendeznek. A szövetségesalkalmaz-
zottai ezt a nagy sikerűnek ígérkező
mulatságot a jótékony célú szol-
gálatába állítják azzal, hogy a bál
tiszta bevételét a Főméltóságú Asz-
zony „Erdélyért” akciójára juttat-
ják el. Az izléses meghívókat már
szétküldték. A bál a záróra rende-
let miatt este 7 órakor kezdődik
s éjféltől 2 óráig tart s azon a
kiváló békéscsabai honvédene-
kar szolgáltatója a zenét.

Itt van újra a tél,
most vegye meg
tűzhelyét és kályháját
a BOHUS vasútlehen

Békés község előjárósága.

14169/1940. ikt. sz.

Pályázati hirdetmény

Békés község előjárósága pá-
lyázatot hirdet a községnél 1941.
évi január 1-ével megüresedő gye-
pmesteri állásra.

A gyepmester kötelességeit a
34. bgy. 1926. várm. Szabályren-
delet írja elő.

Köteles a gyepmester kétpár
lovat és három segédet tartani.

A hivatkozott várm. Szabály-
rendelet 7. §-a alapján járandósá-
gait a községi gyepmester előze-
tes és kölcsönös megegyezés sze-
rint kapja, miert is felhívjuk a pá-
lyázókat, tegyenek ajánlatot, milyen
évi díjazás mellett, milyen lótar-
tási átalányért és segédaratói fizetés
mellett hajlandók ellátni a gye-
pmesteri szolgálatot.

Kötelességeire s magánfelek fel-
szólítására tett szolgálati díjazását
illetőleg a várm. Szabályrendelet
16. szakasza az irányadó.

Felhívjuk azokat, akik a gye-
pmesteri szolgálatot Békés község-
ben ellátni akarják, hogy zárt pá-
lyázatukat f. hó 28-án déli 12 óráig
a községi iktatóhivatalban adják be.

A kérvényben szünetelési adatot,
foglalkozást és katonai szolgálat
teljesítését fel kell tüntetni s a ké-
relemhez erkölcsi bizonyítvány
csatolandó.

Békés, 1940. évi december 14.

Dr Molnár Jenőnek Zs. Szabó Gábor sk
főjegyző bíró

Majdnem későn

de még jókor érkeztek meg

a szebbnél szebb, praktikus, izléses

külföldi

háztartási áruk! Nézze meg kirakatainkat!

Schillinger vasüzlet

— December 25-től újévig fel-függesztették az egytálételes napokat. A kereskedelmi és közlekedési miniszter rendeletet adott ki, amellyel az egytálételes megállapított rendelkezések hatályát december 25-től 1941. január 1-ig terjedő időre felfüggesztette. (MTI)

— A gőzgépezők és kazánfűtők legközelebbi képesítő vizsgáit 1941. évi január hó 4-én délután 3 órakor a szegedi felső ipariskolában tartják. A kérvények keletlen felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Szentháromság-utca 6/a) küldendő be.

* Életbiztosítás a legszebb karácsonyi ajándék.

— Cigányzenészek figyelmébe! Felhívjuk a cigányzenészek figyelmét, hogy a Nemzeti Munkaközpontra való felvételre meg lehet jelentkezni vasárnap délelőtt 9 és 11 óra között az Apolló-vendéglőben. Azok a cigányzenészek, akik eddig még nem jelentkeztek felvételre, vasárnap délelőtt feltétlenül jelen kezenek.

— Ezen a héten a Medvegy és dr. Südy gyógyszerész tart egy-egy szolgálatot.

A békéscsabai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

7053—1940. ék. szám.

Arverési hirdetmény kivonat

Szekeres István végrehajlatnak Erdős Imre (más volt Chrasztynia Erzsébet) végrehajlatát szenvedő ellen indított végrehajlati ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajlati árverést 34 P. 70. fillér telekkönyvelési és járuléki behajtása végett a békéscsabai kir. járásbíró hatóság területén, Békéscsaba m. városában fekvő s a békéscsabai 1113. sz. tkvi betétkönyv A. 71. sorsz. 6697/2. hrsz. a fogal. B. 1. szerint Erdős Imre (más Chrasztynia Erzsébettel) révén álló szentó a betétkönyvben és a rajta épült a telekkönyvi betétkönyvben nem tüntetett V., Bessenyei utca 103. sz. ház, ingatlanok 1/2-ed illetőségére 1200 P. kiküldési árban elrendelte.

Az árverést 1941. évi január hó 9. napján d. e. 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Árpád-sor 4. sz. 9. ajtó) folytatják meg.

Az árverési árak kötelesek betétkönyvben a kiküldési ár 10 százaléka későbbben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott aránnyal számított óvadékképes értékpapírokban a kiküldött letéti, vagy a bánatpénznek előleges bírói letéti heve-éséről kiadott letéti elismerést a kiküldöttre a adni és az árverési feltevéseket alárni (1881: LX. t. c. 147. §, 150. §; 1908: LX. t. c. 21. §). Az, aki az ingatlanért a kiküldési ár magasabb ígéretet tett, ha többet ígért, aki sem akar, köteles nyomban a kiküldési ár százalékát szerinti megállított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XL. t. c. 25. §).

Békéscsaba, 1940. évi szeptember hó 25.

Dr. Major sk. j.

A kiadmány hitelül: Vaálné s. hiv. tiszv.

Tőzsde

Gabonák: 77 kg tv. buza 20'15—20'25, 80 kg tv. buza 21'25—21'35, tenger 27'50—27'75, roza 16'60—16'85, takarmány korpá 18'60—18'85, árpa 22'20—26'20, árpa 22'25—22'55, zab 20'90—21'15, pengő Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal kőnyű 136—142, közep 152, nehéz 160

1940. december 21-i békéscsabai

Állatok:	terményárak:
Borja 50—110	Búza 22'35—23'10
Marha 60—80	Árpa 19'50—22'10
Juh 65—70	Zab 20'30—21'00
Hiz. sertés 124—144	Tengeri ó 20'45
	új 16'83
	cs. 14'00—14'50
A sertéspiac zárva!	Korpá 16'00—17'10
Hizott liba 180—195	Bab 38'00—40'00
ruca 150—180	Köles 30'00—32'00
Csirke sült 140—150	Tökmag 29'00—29'50
rántani 40—150	Luc. mag 300—350
Fyák 120—130	Széna r. 10'50—11'50
Pulyka 125—135	Luc 12'00—13'00
Gyöngytyúk 120—130	Szalma 2'50—3'00
Tojás dr. ja 15—16 f	tak. 3'50—4'00
kg-ja 2.20—2.3	

Minimális árak: Hizott liba 1'51, pulyka 1'25, gyöngytyúk 1'18, tojás kg-ja 1'89 pengő.

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a Kiadóhivatal. — Apróhirdetési díj a feladáskor készpénzben fizetendő.

Felhívás Hirdetőinkhez! Köszölkünk t. Hirdetőinkkel, hogy karácsonyi számunkba szánt hirdetéseiket már átveszi a kiadóhivatal. Miután üzletünk vasárnap délelőtt 10-től este 6-ig nyitva van, hirdetések vasárnap is feladhatók. Karácsonyi hirdetések legkésőbb 24-én, kedden déli 12 óráig adhatók fel. Gazdagtartalmú karácsonyi számunk 24-én már a kora délutáni órákban mindenütt kapható.

Külföldbejárati jóírfíthető utcai bútorozott szoba kiadó Thurzó utca 4

Luxusszán eladó III, Kazinczy u 17

Jó acélú kevesethasznált borotvák eladók. Megtekinthetők vasárnap délután és hétfőn délig. Cím a kiadóban.

Zongorát jókarbalevőt hosszabb időre bérebe veszek. Cím: Engel Hirlapiroda Andrassy-út 7 szám

Körtefa rönköket megvételre keresünk V., Jósika utca 25/2

Butort jót, jutányosan Zsiros butoripartelepén vegyen. IV., Hajnal u 5 6095

Bizalmi állást keresek, esetleg 2000 P óvadékkal. Cím a kiadóban

Eladó márványtápos kredenc, két ágy, két ablak, függönytartóráma, vaskapcsok, három asztal Horthy út 51

2+1 lámpás hálózati rádió és egy kerékpár eladó III, Vasvári u 8

„Szappanfőzés lúgok nélkül” teljes recept már kapható a Körösvidek-bolban. Ára csak 10 fillér. Siessen Ön is szerezz be, mert egyetlen háztartás sem nélkülözheti.

Italmérésnek alkalmas helyiséget keresek azonnalra. Címeket a Kossuth-téri trafikba kérek

Cipész- és csizmadiaségeket állandó munkára felvesz Ollár cipőüzem, Csiki utca 11

Privát sertésvágást vállalom. Varga Pál, I. Bánát utca 51

Külföldbejárati bútorozott szoba, esetleg konyahasználattal kiadó VI., Berzsenyi utca 4

Mély gyermekkocsi olcsón eladó Mussolini utca 5

V., Bessenyei utca 101 számú ház kiadó vagy örökáron eladó

Vandhátan, közvetlen a köröspart mellett bolgárkedézszerre alkalmas 1 okta eladó. Bővebbet vitéz Viczián Mihály Nagyrét

Eladó vassparherdt és befalazott sparherdtárszek. Trefort u 7

Olcsó takarmányrépa, here és gyepszéna sürgősen eladó. Érdeklődni Kerek 2 tanyaszám, ifj. Barna Mátyásnál

Értesítem kedves vevőimet, hogy katonai szolgálatomból hazaérkeztem. Kedves vendégeim szíves támogatását kérem. Beke József fodrászmester. Bajza u. 14

Kétszobás lakás kiadó Földvári utca 12. Érdeklődni délután 1 óratól

Konvenciók bérest január 1-re keresek. Garay utca 5

Szappangyártásra alkalmas szíradékot minden mennyiségben vásárolunk. Békéscsabai Vegyipari Rt. Telep utca 25

Orion 2+1 jókarbanlevő rádió eladó. Molnár, Gróf Klebelsberg út 17

Takarításért lakást adok díjazással. III., Lázár utca 27

Tűzifa 1-2 éve kivágott gyümölcsfa tönkök és kivebekötött galyak körgáttól 4 km-re eladó. Érdeklődni Bálint Lászlónál, Zsilinszky utca 1

Pompás kocsitakaró rókabéllel és egy finom lábzsák olcsón eladó Berthóty tér 17

Egy szánkó eladó Nagyvárad utca 19

Konvenciók bérest fiával együtt felveszek. Jelentkezni Kistabán utca 26

Jókarbanlevő vaskályha eladó Aulich utca 2

Kisrében 8 okta föld eladó. Bővebbet III., Duğunits utca 7

Kanárimadarak eladók Bocskay utca 1

A „Csendes Borozó” 120-as egyéni billiárdbajnokságára benevezni még lehet Szombafinál

Tűzrevaló fa kapható Jókai utca 32

2 hizottsertés, egy női és férfikerékpár eladó, utcai szoba kiadó V., Levente utca 50

Árpszalma és fiaskoca eladó. Érdeklődni Csuvárszky János tanyáján Ujki-gyós Cseretelep

Igenjöl tejelő, januárban ellő tehén eladó V., Bessenyei utca 42

Igácsszánkó eladó III., Nagy Antal utca 4

4 drb bathetes malac eladó Csokonay utca 14/1

Legolcsóbban bútort Jeszenszky asztalos bútorraktárból vásárolhat. Andrassy út 45. Hajlítottszékek állandóan rakárton.

Bejárónót (egész napra is) alkalmazok. Szilágyi Dezső utca 9

Pesti vonalon az 56-os órházban egy jó fejőstehén eladó

Eladó Nagyréten egy és félokta. Érdeklődni Kisrét 46/2 szám

V., Wagner utca 89 számú ház eladó

Eladó nagyobb mennyiségű rétszéna, takarmányrépa, kukoricaszár, egy kocsi mennyiséget házhoz szállítok. Kovács György, Bánát utca 17

Corvin utca 27 számú ház, ipari célokra is alkalmas, sürgősen eladó. Érdeklődni V., Sukk Kálmán sor 13

Jónagú hegedű tokkal, egy katonaköpeny eladó Bartók József utca 14

Két antennapózna eladó Árpád sor 42

Fejőstehén 2 napos borjával eladó Kis-mejyer 91/4 tanyaszám

Szép berkshiri választási malacok, kis hízó és süldők eladók Corvin utca 38

Kétszobás lakás egy személynek kiadó Irányi utca 6

Harhengeres Chevrolet tehergépkocsi eladó. Hesser, Andrassy-út 43

Fiatall borjastehén eladó Fürjesen ifj. Belankánál

Privát vágást vállalom. Mezei Péter hentesmester, IV., Liszt utca 5

Káposzta elfevéshez alkalmas tiszta hordókat veszek. Terménybevásárló, Zsilinszky utca 2

Eladó 4 öl búzaszalma Kisgerendáson 847 tanyaszám, másfél kilométer kövesúttól

Eladó külföldi gyártmányú gyorsmérleg: egy 200 kg-os mérleg III., Szentmiklósi utca 8

Olcsó alma eladó VI., Urszinyi Dezsőné utca 10

Fejőstehén 3 heres borjával eladó Fényes 1947 tanyaszám

Cipőkereskedőség, aki rövid-áru nagykereskedői gyakorlatlall rendelkezik, állást keres. Cím a kiadóban

12 drb nagy akácfa eladó IV., Bezerédi utca 4

Vendéglősök Rt. szíkvizgyára eladó. Felvilágosítás Madarász Ferencnél, Kossuth tér 4

Bérbevennék kisebb házat, esetleg 2 szobás lakást. Cím a kiadóban

Egy bőtejelő tehén eladó VI., Erdélyi sor 9

Egy igásló eladó Thessedik Sámuel u. 60

Herczeg Ferenc összes művei és hegedű eladó I., Egressy utca 63

Fejőstehén eladó V., Darányi sor 3

Széna kisebb mennyiségben is kapható Terménybevásárlónál, Zsilinszky utca 2

Egy bútorozott szoba, esetleg ellátással kiadó Thessedik utca 20

Naponta 2 és fél liter tejet házhoz kerek. Felsőkörös sor 5

Nagyobbmennyiségű takarmánykukorica és kukoricaszár eladó. IV., Hajnal utca 50

Hajtokocsik, igásszán, vassparherdt, füstöléshez fűrészpör eladó. Deák u 11

Eladó egy fajkoca Hatház utca 5

Nagyfenék 17. sz. alatt 63 hold föld haszonbérbe vagy felesbe kiadó. Értekezni lehet Gyulán, Cím a kiadóban

Cimbalom eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Szalon, ágy, szekrény, virágállvány, sparherdt, kis öntöttvaskályha eladó. Veszek használt ruhát, butort. Luther utca 12, csak hétköznap

Házat vennék, 1500 pengőt előre fizetek, a többi törlesztésre, lehet FAKS-ház is. Cím a kiadóban.

Pelyvástörök eladó. IV., Vörösmarthy utca 18

Nőt vagy férfit házmesternek keresünk. Andrassy ut 10

Almakülönlegességek: kaivill, berner rose, welscher, champagne, boicen, bummerli Terménybevásárlónál, Zsilinszky utca 2

Uj igáskocsik állandóan raktaron. Fiút kovácstanulónak felveszek. Süldőbikát keresek megvételre. Koszecz Kovács, Sztraka utca 35

3 éves hasasrehén eladó V., Györi u. 12

Kályhák, szeneskosarak, liszteszások és tarгонca eladó Lehel utca 10

Italmérésnek alkalmas helyiséget (egy helyiségből is állhat) keresek, meglévő átveszek. Címeket „Italmérés” jellegére a kiadóba kérek

Karácsonyi ajándékba vegyen gyönyörű szép, örökértékű Jókai, Verne stb. könyveket negyedáron. Vétel. Eladás. Kölesönkönyvtár. Csere-bere. Könyvesbolt Antikvárium, Haán u. 1

190 kéve kőró eladó VI., Szőlő utca 3 Szpisjárné

Jókarbanlevő nagy Singer férfi varrógép eladó Mussolini utca 2

Szánkó eladó III., Duğunics utca 7

Egy háztartásból sem hiányozhat

a híres külföldi

„Mindenre jó”

díszdoboz.

Kapható:

Schillinger vasüzlet